

PARENTAL CONSENT AND EMERGENCY FORM

This form should be completed by the parent(s)/legal guardian(s) of all students under the age of 18 who are travelling to the UK to join a programme organised by English for Less Education and Travel (hereafter EFL). Please complete this form in CAPITALS. EFL is legally obliged to ask for this information and it is essential that you send the form back to us before the student travels to the UK. Without this form, students cannot participate in the programmes offered by EFL.

- Please return this form to EFL by email (hello@englishforless.com) or to your agent / teacher.
- The student must carry the original copy in their hand luggage to present to Immigration if asked.

1. STUDENT DETAILS 学生详细信息	
Student's full name (学生的全名)	
Date of birth (出生日期)	
Nationality (国籍)	
Passport or ID number (护照号)	
Arrival date to the UK (dd / mm / yyyy) 抵达日期英国	
2. PARENT DETAILS 父细节	
Parent's/legal guardian's full name (父母全名)	
Relationship to the student (mother, etc.) 和学生关系	
Home telephone number (家庭电话号码)	+ ()
Mobile telephone number (移动电话号码)	+ ()
Address of parent/legal guardian in home country	
在中国父母的地址	
3. EMERGENCY CONTACT DETAILS OF 2 PEOPLE EMERGENCY. PLEASE INDICATE IF THEY SPEAK E 要联系万一发生紧急情况 2 人紧急联络资料。请说明他们	NGLISH
Emergency contact person 1 紧急联系人 1	Emergency contact person 2 紧急联系人 2
Name 名称	Name 名称
Relationship to the student 和学生的关系	Relationship to the student 和学生的关系
Native language 母语	Native language 母语
Do they speak English? 他们讲英语吗? Yes /是 No / 没有	Do they speak English? 他们讲英语吗? Yes /是 No / 没有
Phone number + () 移动电话号码	Phone number + () 移动电话号码
_ ,, ,, , , , , , , , , , , , , , , , ,	
Email address (电子邮件)	Email address (电子邮件)
Email address (电子邮件)	Email address (电子邮件)



4. I HEREBY GIVE CONSENT FOR

我在此同意书

- My/our child/ward to study and stay with EFL in the UK.
- The School Director to make emergency decisions for my child while on the EFL programme.
- First aid to be administered.
- For my child to receive (in the event of an emergency)
 medication as instructed and any emergency dental, medical
 or surgical treatment, including anaesthetic or blood
 transfusion, as considered necessary by the medical
 authorities present. Please note that any charges for medical
 treatment remain the responsibility of the student / parent /
 quardian.
- All students must have medical / travel insurance. EFL should be sent a copy in advance of the course.
- My/our child/ward to participate in off-site activities and excursions organised by EFL and other external providers.
- My/our child/ward to travel independently between the accommodation and the school / activities location.
- My/our child/ward to be unsupervised at certain times after
 the end of the school day and in the evenings (until latest
 21.00 for students aged 13-14 and until latest 22.00 for
 students aged 15-17). No unsupervised activities and free time
 is allowed for students with the age of 12 or under.
- My/our child/ward's images, photos or comments to be used in EFL promotional materials.

DECLARATION

To Whom It May Concern:

- I have read and accept EFL Terms and Conditions.
- I agree to release EFL from any liability resulting from any causes of action for personal injury, disability, medical expenses, property damage or theft, or any other claims that may arise from my child's participation. EFL will take all reasonable precautions to ensure the safety and well-being of all students
- I understand that my / our child / ward will be unsupervised at certain times of the day and evening.
- I understand that if my / our child / ward breaks any of the following rules, they may be sent home immediately and at our own cost. Rules include:
 - Attendance at activities, excursions & educational activities is mandatory and students must be on time.
 - Students aged 13-14 must return to their accommodation by 21.00 at the latest.
 - Students aged 15-17 must return to their accommodation by 22.00 at the latest.
 - Mobile phones must not be used in lessons/workshops or during activities.
 - Smoking, stealing, bullying, fighting, disobedience, rudeness and damage to EFL property are forbidden.
 - Consumption of alcohol is strictly forbidden and illegal for students under the age of 18.
 - Drug-taking is strictly forbidden and it is illegal.

- ·我的/我们的家长/监护人学习和留 EFL 在英国。
- 学校主任作出紧急决定为我的孩子,而在英语节目。
- 急救给药。
- •我的孩子接受(在紧急情况下)药物的指示和任何紧急 牙科,内科或外科治疗,包括麻醉剂或输血,由目前的医 疗当局认为有必要。请注意,就医任何费用仍由学生/家长/监护人的责任。
- 所有学生必须有医疗/旅行保险。 EFL 应事先课程发送 副本。
- ·我的/我们的家长/监护人参加由英语和其他外部机构举办的场外活动和游览。
- •我的/我们的孩子/病房住宿和学校/活动位置之间独立移 动。
- ・我的/我们的家长/监护人在特定的时间在学校一天结束 后和晚上(至最新的 21.00 为 15-17 岁学生 13-14,直到 最新的 22.00 岁学生)进行无人监管。没有不受监督的活 动和自由时间是允许学生 12 岁或以下的年龄。
- •我的/我们的家长/监护人的图像,照片或评论在 EFL 宣传材料中使用。

宣言

致相关人士:

- · 我已阅读并接受 EFL 条款和条件。
- ·我同意从人身伤害,残疾,医疗费用,财产损失或被 窃,或者可以从我的孩子的参与产生的任何其他索赔诉讼 的任何原因导致的任何责任免除 EFL。 EFL 将采取一切合 理的预防措施,以确保所有学生的安全和福祉。
- · 我明白我的/我们的家长/监护人将在白天和晚上的特定时间进行无人监管。
- 我理解如果我/我们的家长/监护人打破下列任何规则, 他们可以立即和我们自费送回家。规则包括:
- 出席活动, 远足和教育活动是强制性的, 学生必须准时。
- 13-14 岁的学生必须由 21.00 最晚回到自己的住处。
- 15-17 岁的学生必须由 22.00 最晚回到自己的住处。
- 手机不得课/研讨会或活动期间使用。
- 抽烟,偷窃,恐吓,打架,不服从,粗鲁和破坏财产 EFL 禁止。
- 食用酒精是严格禁止 18 岁以下的学生是非法的。
- 药物回吐是严格禁止的,这是非法的。



5. UNSUPERVISED FREE TIME FOR STUDENTS 13 OR OLDER (INDIVIDUAL STUDENTS WITH NO GROUP LEADER FROM THE COUNTRY OF ORIGIN) – IF "YES" IS CIRCLED, GROUP LEADER'S DECISION CAN OVERRIDE THE CHOICE BELOW IF IT IS DEEMED TO BE NECESSARY

免费无监督时间让学生满 13 周岁 (无领导小组组长来自中国)。	如果是选择 - 组长可以忽略?	它,如果它是必需的。
I allow my child to leave the accommodation unsupervised and return before the above stated curfew times.	Yes / 是	No / 没有
我同意我的孩子要遵守学校的时间规定。 		
6. MEDICAL AND WELFARE INFORMATION PLEASE CONTINUE ON A SEPARATE SHEET IF NE 医疗福祉信息	EDED	
Does the student have any medical condition? 你的孩子平时需要经常用药吗?	Yes / 是	No / 没有
If yes, please give the name of the condition. 如果是的,请告知药名。		
Does the student require medication? 你的孩子再英国期间需要用药吗?	Yes / 是	No / 没有
If yes, what is the name of the medication? 如果需要,请告知需用什么药?		
Please specify if the medicine is tablets, creams, etc. 请告知是药片? 还是液体药物?		
What dosage is required? 用药要求?		
How often should the dosage be given? 一天需要用机次?		
Is the student permitted to self-medicate under the supervision of EFL staff or group leader? 你的孩子可否在英国学校老师或者中国老师的监督下自 己用药吗?	Yes / 是	No / 没有
Notes regarding any medical condition or medicine. 请注明那些要可用?那些要不能用?		
Does the student have any learning or behavioural difficulties (eg dyslexia)? 你的孩子有什么智力或残疾问题吗?	Yes / 是	No / 没有
If <u>yes</u> , please provide details. 如果有,请告知详细。		
Does the student have any family problems (eg recent death in the family, parents recently divorced, etc.)? 你的孩子有什么家庭背景问题吗?	Yes / 是	No / 没有
If <u>yes</u> , please provide details. 如果有,请告知详细。		
Does the student have any allergies (eg penicillin,	Yes / 是	No / 没有



dairy)? 你的孩子有什么过明现象吗?		
If <u>yes</u> , please provide details. 如果有,请告知详细。		
Does the student have any special dietary requirements (eg vegetarian, halal only etc.)? 你的是吃素吗?	Yes / 是	No / 没有
If <u>yes</u> , please provide details. 如果有,请告知详细。		
Does the student have any food allergies (eg. peanuts, celiac)? 你的孩子对食物有过敏现象吗?	Yes / 是	No / 没有
If <u>yes</u> , please provide details. 如果有,请告知详细。		
Can the student swim at least 10 metres unaided? 你的孩子可以游泳吗? 至少 10 米之远。	Yes / 是	No / 没有

7. SIGNATURE OF PARENT / LEGAL GUARDIAN PLEASE ENSURE THAT ALL PAGES ARE SIGED AND POINT 6 IS COMPLETED 签名		
Signature (签名)	Relationship to the student (关系到学生)	
Printed name (印名)	Date (日期)	

Thank you for the understanding and thank you for completing the form.

The information that you provided helps us to ensure our students' safety and well-being while they are enjoying their "English experience".

感谢您的理解,并感谢您填写表格。

您提供的信息有助于我们确保我们学生的安全,而他们正在享受他们的"英语体验"幸福感。

The English for Less Team